

POLITIQUE

La présidente de l'AN vietnamienne à l'Assemblée de l'UIP-137 et au Kazakhstan 6

ÉCONOMIE

Investissement : un arrêté et de nouvelles opportunités pour les entreprises 10



OPINION

Le Vietnam est prêt pour la Semaine de l'APEC à Đà Nẵng 14

SOCIÉTÉ

Météorologues des montagnes de mère en fille 16

SPORTS

Ces images du sport féminin qui resteront 20

RENDEZ-VOUS

Les villages de marionnettes sur l'eau 22

CULTURE

L'Année nationale du tourisme Ha Long - Quang Ninh 2018 24

VIETNAM ILLUSTRÉ

Chéri, amène-moi à Hoàng Su Phi ! 26



DOSSIER

Les autorités en guerre contre le mariage précoce 29

DÉCOUVERTE

Temple de Thái Vi, une destination incontournable à Ninh Binh 34

PORTRAIT

La «fille de cristal» à la volonté de fer 36



INTERNATIONAL

Du yoga avec des chèvres, la dernière mode aux États-Unis 38

FRANCOPHONIE

«Coup de foot», un tournoi humanitaire 42

DIASPORA

AM-VN, une maison dédiée à la culture vietnamienne à Paris 44

TRANCHES DE VIE

Un pépin contre les pépins 46

INFOS PRATIQUES

50

SORTIR

52

LOISIRS

HERBORISTERIE

56 La stramoine

CUISINE

57 Pâté de tête de porc à la vietnamienne



ETHNIES ET MONTAGNE

58 Un potage original cuit dans les tiges de bambou des M'ông

TOURISME

60 Des promotions aux hôtels Rex Saigon et Grand Saigon



Les autorités en guerre contre le mariage précoce

Une précocité qui retarde le développement socio-économique

pp.30 - 31

Mettre fin au mariage précoce

pp.32 - 33



POINT DE VENTE

AU VIETNAM

HANOI

La poste municipale, 75, rue Dinh Tiên Hoàng

Librairie d'œuvres étrangères 64, rue Tràng Tiên

Kiosque 71, rue Hàng Trông

Kiosque 22, rue Cua Nam

Kiosque 3, rue Dinh Liêt

Librairie française, 23/67 rue Tô Ngọc Vân

Librairie française de Hanoi, 16 rue Nui Truc

Librairie Xunhaxaba, 32, rue Hai Ba Trung

Librairie Victory, 128, rue Hàng Bac

HO CHI MINH-VILLE

- Bureau de diffusion du Courrier du Vietnam

Centre de services de communications de l'AVI

116-118, rue Nguyễn Thị Minh Khai - 3^e arrondissement

Librairie Tri Books, 158ED, avenue Đông Khoi, 1^{er} arr.

Librairie française Nam Phong, 94 rue Hồ Tùng Mậu, 1^{er} arr.

Kiosque 12, rue Dinh Tiên Hoàng, 1^{er} arr.

Kiosque 28B, rue Lê Loi, 1^{er} arr.

EN EUROPE

FRANCE

Agence Vietnamienne d'Information
93, rue Marcel Bonnet

94230 Cachan

Tel : +33149089855

Email : vnaparis@club-internet.fr

BELGIQUE

Agence Vietnamienne d'Information
Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle

1180 Bruxelles

Tél : +3223722650

Email : pxvnbru@skynet.be

SUISSE

Agence Vietnamienne d'Information
Ch. Taverney 1

1218 Grand-Saconnex, Genève, Suisse

Tél : +41227882778

Email : vnagev@gmail.com

TARIF D'ABONNEMENT

EN EUROPE

Tarif en EUR + frais postaux	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

AU VIETNAM

Tarif en VND + frais postaux	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dôngs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiet, Hanoi, Vietnam),
- soit au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiet, Hanoi, Vietnam),
- soit par virement bancaire :

**Nom du bénéficiaire : Bao
VIETNAM NEWS**

**N° de compte : 001.1.37.0101474-
cif 2574**

SWIFT Code : BFTVVNVX 001

**Banque : Bank of Foreign trade
of Vietnam - Vietcombank**

**Adresse de la Banque : 31-33 Ngõ
Quyên, Hanoi, Vietnam**

* Veuillez mentionner comme
motif du virement **Pour le
Courrier du Vietnam –
Abonnement,**

et nous envoyer, par voie postale ou
par email courrier@vnanet.vn, une
photocopie de votre ordre de
virement.

Le paiement peut s'effectuer

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiet, Hanoi), ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiet, Hanoi),
- soit par voie postale à l'adresse suivante : Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiet, Hanoi, Vietnam).
- soit aux bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information en Belgique, en France ou en Suisse
- soit par virement bancaire :

**Nom du bénéficiaire : Thông tấn xã Việt
Nam**

Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt – Hà Nội

N° de compte : 102010000035411

**Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần
công thương Việt Nam – Chi nhánh thành
phố Hà Nội**

Motif du virement : **abonnement du Courrier
du Vietnam.**

et nous envoyer, par voie postale ou par email
courrier@vnanet.vn, une photocopie de votre
ordre de virement.

Expéditeur :

.....

.....

.....

Le Courrier du Vietnam

79, rue Ly Thuong Kiet, Hanoi, Viet nam

Tél. : +84.4 38 25 20 96

Courriel : courrier@vnanet.vn

FICHE D'ABONNEMENT

Je, soussigné : Adresse :

tél. :

courriel :

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire (frais postaux inclus), à partir de (J/M/A).....

pour une durée de : 3 mois 6 mois 12 mois

Je suis au Vietnam :

(tarif en VND) 190.000 VND 370.000 VND 730.000 VND

Je suis à l'étranger :

(tarif en EUR) 25 EUR 48 EUR 95 EUR

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse ci-dessus

À l'adresse suivante :

.....

.....